

80701
www.mashpaper.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>NSR GmbH Tilburger Straße, 13, 41751 Viersen</i>						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Dech Handels GmbH Halle B Berliner Straße 3, 30952 Ronnenberg</i>						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 15207028888 l.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs <i>Kennzeichen: WPR 2339 EMCU8523140. 33 PL. (麦片) SEAL: 0110658</i>											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
<i>33 PAL.</i>										<i>11000kg</i>							
UN-Nummer Numéro UN		Ben.-s.Nr.9 Nom voit N°9		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
UN										Fracht Prix de transport							
										Ermäßigungen Réductions							
										Zwischensumme Solde							
										Zuschläge Suppléments							
										Nebengebühren Frais accessoires							
										Sonstiges Divers							
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																	
14 Rückerstattung Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement																	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																	
21 Ausgefertigt in Etablie à																	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) <i>NSR GmbH Tilburger Str. 15 41751 Viersen Deutschland</i>																	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <i>[Signature]</i>																	
24 Gut empfangen Réception des marchandises <i>am 17.02.2024</i> DECH Handels GmbH Würzburger Str. 8 30880 Laatzen Tel.: +49 (0)17370858																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen																	
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes																	
Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes																	
26 Vertragspartner des Frachtführers																	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg																	
Benutzte Gen.-Nr.																	
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Erachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

280701
www.mashpaper.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) NSR GmbH Tilburger Straße, B. 41751 Vierrsen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Dech Handels GmbH Halle B Berliner Straße 3 30952 Rannenburg		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) F Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 15207028888 I.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs Kennzeichen: WPR 2339 Emcu8523140. 33 J.L. (ZL) SEAL: 0110658	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernvorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par:	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		24 Gut empfangen Réception des marchandises	
21 Ausgefertigt in Etablie à		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
22 NSR GmbH Tilburger Str. 15 31051 Vierrsen		24 Gut empfangen Réception des marchandises DECH Handels GmbH Würzburger Str.8 30880 Laatzen Tel.: +49(0)1737085883	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour le calcul de la distance avec les passages frontalières		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Benutzte Gen.-Nr.	
Anhänger		Benutzte Gen.-Nr.	